

Cais am orchymyn gweinyddu

Darllenwch y canllawiau (ffurflen N270) cyn llenwi'r ffurflen hon. Defnyddiwch inc du i llenwi'r holl fanylion os gwelwch yn dda

Enw'r llys

Rhif y Cais. (At ddefnydd y llys yn unig)

Rhan A - Datganiad o fodd

Llenwch y datganiad o fodd canlynol gan roi cymaint o wybodaeth ag y gallwch. Ewch ymlaen ar ddalen ar wahân os oes angen.

1. Manylion personol

Enw llawn

Cyfeiriad (gan gynnwys côd post)

Mr Mrs Miss Ms

Priod Partner Sifil Sengl Arall

Dyddiad geni

D	D	M	M	B	B	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---

2. Dibynyddion (pobl yr ydych yn gofalu amdanynt yn ariannol)

Nifer y plant ym mhob grwp oedran

dan 11 11-15 16-17 18 a throsodd

Dibynyddion eraill (rhowch fanylion)

3. Cyfrifon Banc/Cymdeithas Adeiladu a chynilion

Mae gen i gyfrif cyfredol

Mae'r cyfrif mewn credyd o £

Mae'r cyfrif mewn dyled o £

Mae gennyf gyfrif cynilo neu gyfrif cadw

Y swm yn y cyfrif yw £

Mae gennyf gynilion neu fuddsoddiadau eraill (rhowch fanylion)

4. Cyflogaeth

Llenwch bob blwch perthnasol. Os nad ydych mewn swydd â chyflog ac nad ydych chi'n ceisio gwaith ee yn cadw cartref, dylech ddweud hynny yn yr adran ar ddiweithdra.

Fe'm cyflogir fel

Fy nghyflogwr (rhowch y cyfeiriad yn llawn)

Fy rhif gwaith a/neu fy nghyfeirnod cyflog

Swyddi ar wahân i'r prif swydd (rhowch fanylion)

Rwyf wedi bod yn ddi-waith ers (rhowch fanylion)

Oes gennych chi unrhyw reswm dros gredu y gallech chi o bosibl gael gwaith o fewn y tri mis nesaf?

Rwy'n hunan-gyflogedig fel

Rhowch fanylion:

a) contractau a gwaith arall ar y gweill

b) unrhyw symiau sy'n ddyledus am waith a wnaethpwyd

£

Rwy'n derbyn pensiwn

5. Eiddo

Rwy'n byw yn

eiddo mewn fy eiddo llety
cydberchnogaeth fy hun

eiddo ar rent arall ee. gyda rhieni

swm sy'n ddyledus dan forgais/
arwystl ar eiddo

£

gwerth yr eiddo

£

Datganiad o fodd - incwm a gwariant

Pwysig: Bydd yn help i'r llys petaech chi'n rhoi pob swm ar gyfer incwm a gwariant naill ai fel ffigyrau misol neu wythnosol. Ceisiwch beidio â chymysgu'r ddau.

6. Incwm - Gweler tudalen 2 y canllawiau cyn llenwi'r adran hon.

nodwch wythnosol/misol		nodwch wythnosol/misol	
Fy nghyflog arferol yn fy mhoced	£	Isgyfanswm - dygwyd ymlaen	£
Mae fy mhartner yn cyfrannu at y costau a restrir yn adran 7	£	Cymhorthdal incwm (gweler y canllawiau)	£
Mae pobl eraill sy'n byw yn fy nghartref yn rhoi i mi	£	Budd-dal(iadau) plant)	£
Fy mhensiwn(mhensiynau)	£	Budd-daliadau eraill y wladwriaeth	
Incwm arall (rhowch fanylion)			£
	£		£
Is-gyfanswm	£	Cyfanswm	£

7. Costau ac ôl-ddyledion rheolaidd

Gweler tudalen 3 y canllawiau cyn llenwi unrhyw ran o'r adran hon

(a) Taliadau rheolaidd
Rhowch y swm rydych chi fel arfer yn ei wario neu'n gorfod ei wario am bob eitem, yn wythnosol neu'n fisol (*llenwch bob bwlch: ysgrifennwch amh os yw'n amherthnasol*)
wythnosol/misol

(b) Cyfanswm ôl-ddyledion
Os oes gennych ôl ddyledion gydag unrhyw un o'r eitemau yn y golofn taliadau rheolaidd (a), rhowch gyfanswm yr ôl-ddyledion sy'n ddyledus yng ngholofn (b). Dylech roi manylion llawn yn y rhestr credydwy'r (*gweler y canllawiau*).

(c) Taliadau ôl-ddyledion rheolaidd Os ydych chi'n talu'r ôl ddyledion a ddangosir yng ngholofn (b), dangoswch faint rydych chi'n ei dalu'n wythnosol neu'n fisol yng ngholofn (c). Peidiwch â chynnwys y symiau hyn fel taliadau rheolaidd yng ngholofn (a). *wythnosol/misol*

Rhent	£	£	£
Morgais/benthyciad cartref	£	£	£
Ail forgais/benthyciad wedi'i warantu	£	£	£
Yswiriant bywyd/gwaddol	£	£	£
Yswiriant cynnwys tai	£	£	£
Ôl-ddyledion treth cyngor/tâl cymunedol	£	£	£
Taliadau cynhaliath/cynnal plant	£	£	£
Taliadau am ddwr/carthffosiaeth	£	£	£
Rhent Daear/tâl gwasanaeth	£	£	£
Nwy (neu danwydd arall ee glo/olew)	£	£	£
Trydan	£	£	£
Rhent/trwydded teledu	£	£	£
Dirwy(on) Llys Ynadon	£	£	£
Benthyciad o Gronfa Gymdeithasol yr ANC/gordaliad budd-dal	£	£	£
Ffôn (<i>llinell, rhent ffôn, galwadau hanfodol yn unig</i>)	£	£	£
Gofal plant	£	£	£
Bwyd a hanfodion cartref	£	£	£
Dillad	£	£	£
Golchi dillad	£	£	£
Costau teithio (<i>hanfodol ee gwaith, ysgol</i>)	£	£	£
Prydau ysgol/prydau yn y gwaith	£	£	£
Presgripsiynau/deintyddion/optegydd	£	£	£
Eraill (<i>ee hurbwrcas</i>) <i>gweler y canllawiau</i>			
	£	£	£
	£	£	£
	£	£	£

7a Cyfanswm y gwariant

£ yr w/m

7b Cyfanswm ôl-ddyledion

£

£

Rhestr o'r credydwyr - parhad

Enw'r credydwr, os ydych chi'n ei wybod, a'r cyfeiriad ar gyfer anfon y taliad. Rhwng y cyfeirnod/rhif y cyfrif. Os mai dyled dyfarniad yw hwn, nodwch enw'r llys a rhif yr achos hefyd	Os yw rhywun arall yn gyd-gyfrifol am ran o'r ddyled hon, rhwng y manylion (ee gwarantwr, cyfrif ar y cyd ayb)	Swm sy'n ddyledus	
		£	c
	Is-gyfanswm - dygwyd ymlaen		
	Cyfanswm		
<i>defnyddiwch ddalen arall os oes angen</i>			

Rhan C - Cynnig talu

Does dim rhaid i chi gynnig talu gan y bydd y llys yn pennu cyfradd talu i chi ar sail y wybodaeth rydych chi wedi'i rhoi ar y ffurflen hon. Os byddwch chi'n gwneud cynnig, dylai'r cynnig hwnnw fod yn un rydych chi'n gallu fforddio'i dalu.

Rwy'n cynnig talu fesul rhandaliad o

£

yr wythnos/mis

Ticiwch yma os ydych chi'n gwrthwynebu i'r llys wneud gorchymyn atafaelu enilion a rhwng eich rhesymau yn y blwch gyferbyn (*gweler y canllawiau*).

Os hoffech chi i'r llys ystyried unrhyw beth arall pan fyddwch chi'n gwneud gorchymyn, rhwng fanylion (*gweler y canllawiau*).

Rhan D - Datganiad (*i'w lofnodi a'i dyngu neu ei gadarnhau gerbron un o swyddogion y llys*)

Cyn i chi lofnodi'r ffurflen hon, ewch â hi i swyddfa'r llys gyda chopi o'r dyfarniad neu'r gorchymyn (*gweler y canllawiau*)

<p>Gofynnaf i'r llys wneud gorchymyn gweinyddu.</p> <p>Yr wyf i _____ (enw llawn)</p> <p>o _____ (cyfeiriad)</p> <p>yn datgan ar lw/cadarnhau hyd eithaf fy ngwybodaeth, fod enwau pob credydwr, a'r dyledion sydd arna'i iddynt, wedi'u cofnodi'n gywir yn y rhestr credydwyr a bod y wybodaeth a roddais yn fy nghais ac yn y datganiad o fodd yn wir.</p> <p>_____ Llofnod</p>

Tyngwyd/cadarnhawyd yn:

yn Sir _____ y _____ dydd o _____ 20_____

ger fy mron i

un o Swyddogion y llys, a benodwyd gan y Barnwr i dderbyn affidafidau yn unol ag a.58 Deddf Llysoedd Sirol 1984

Application for an administration order

Please read the notes for guidance (form N270) before completing this form. Complete all details in black ink.

Name of court	
Application no. <i>(For court use only)</i>	

Part A - Statement of means

Please complete the following statement of means as fully as possible. Continue on a separate sheet if necessary.

1. Personal details

Full name

Address (including postcode)

Mr Mrs Miss Ms

Married Civil partner Single Other

Date of birth

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

2. Dependants *(people you look after financially)*

Number of children in each age group

under 11 11-15 16-17 18 and over

Other dependants *(give details)*

3. Bank/Building society accounts and savings

I have a current account

The account is in **credit** by £

The account is **overdrawn** by £

I have a savings or deposit account

The amount in the account is £

I have other savings or investments *(give details)*

4. Employment

Complete all the boxes that apply. If you are not in paid employment and are not seeking work eg. a homemaker, you should say so in the unemployment section.

I am employed as a

My employer (including full address)

My works number and/or pay reference

Jobs other than main job *(give details)*

I have been unemployed for *(say how long)*

Do you have any reason to believe that you may be able to obtain employment within the next three months?

I am self employed as a

Give details of:

a) contracts and other work in hand

b) any sums due for work done

I receive a pension

5. Property

I live in

jointly owned my own lodgings
property property

rented property other eg. with parents

amount due under a mortgage/
charges against property

value of property

Statement of means - income and expenditure

Important: It will help the court if you give all sums for income and expenditure as either monthly or weekly figures. Try not to mix the two.

6. Income - See page 2 of the notes for guidance before completing this section

specify weekly/monthly		specify weekly/monthly	
My usual take home pay	£	→ sub total brought forward	£
My partner contributes to the expenses listed in section 7	£	Income support (see notes for guidance)	£
Others living in my home give me	£	Child benefit(s)	£
My pension(s)	£	Other state benefits	
Other income (give details)			£
	£		£
Sub total	£	Total	£

7. Regular expenses and arrears

See page 3 of the notes for guidance before completing any part of this section

(a) Regular payments
Enter the amount you usually spend or must pay for each item, weekly or monthly (please complete each entry: write n/a if not applicable)
weekly/monthly

(b) Total arrears
If you are in arrears with any of the items in the regular payments column(a), enter the total arrears owed in column (b). Full details should be given in the list of creditors (see notes for guidance).

(c) Regular arrears payments
If you are paying off the arrears shown in column (b) show much you are paying weekly or monthly in column (c). Do not include these amounts as regular payments in column (a). *weekly/monthly*

Rent	£	£	£
Mortgage/home loan	£	£	£
Second mortgage/secured loan	£	£	£
Life insurance/endowment	£	£	£
House contents insurance	£	£	£
Council tax/community charge arrears	£	£	£
Maintenance/child support	£	£	£
Water/sewerage charges	£	£	£
Ground rent/service charge	£	£	£
Gas (or other fuel eg coal, oil)	£	£	£
Electricity	£	£	£
TV rental / licence	£	£	£
Magistrates' Court fine(s)	£	£	£
DSS Social Fund Loan/overpaid benefit	£	£	£
Telephone (<i>line, phone rental, essential calls only</i>)	£	£	£
Child care	£	£	£
Food and household essentials	£	£	£
Clothing	£	£	£
Laundry	£	£	£
Travelling expenses (<i>essential eg work, school</i>)	£	£	£
School meals/meals at work	£	£	£
Prescriptions/dentists/optician	£	£	£

Others (*eg hire purchase*) see guidance notes

	£	£	£
	£	£	£
	£	£	£

7a Total expenses

£ per w/m

7b Total arrears

£

List of creditors - continued

Name of creditor, if known, and address to which payment should be sent. Give reference/account number. If judgment debt, also state court and case number	If someone else is jointly responsible for part of this debt give details (eg. guarantor, joint account etc.)	Amount outstanding	
		£	p
	Sub total brought forward		
	Total		
<i>continue on a separate sheet if necessary</i>			

Part C - Offer of payment

You do not have to make an offer of payment as the court will fix a rate for you to pay based on the information you have given on this form. If you do make an offer, it should be one you can afford to pay.

I offer to pay by instalments of

£ per week/month

Please tick if you object to the court making an attachment of earnings order and give your reasons in the space opposite (see notes for guidance).

If you wish the court to take anything else into account when making an order, please give details (see notes for guidance).

Part D - Declaration (to be signed and sworn or affirmed before an officer of the court)

Before you sign this form take it to the court office with a copy of the judgment or order (see notes for guidance)

I ask the court to make an administration order.

I _____ (full name)

of _____ (address)

declare on oath/affirm that to the best of my knowledge, the names of all creditors, and the debts I owe them, are truly recorded in the list of creditors and that the information I have given in my application and the statement of means is true.

_____ Signature

Sworn/affirmed at:

in the County of _____ this _____ day of _____ 20____

before me

Officer of the court, appointed by the Judge to take affidavits pursuant to s.58 of the County Courts Act 1984